



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рим, Италия  
15 июня - 17 июля 1998 года

Distr.  
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.40  
2 July 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ НОВОЙ ЗЕЛАНДИЕЙ

##### Статья 5

##### Определение военных преступлений

##### Раздел В б), вариант 2

Исключить слово "общим" и добавить в конце теста этого подпункта слова "в результате этого нападения, рассматриваемого в целом".

Следовательно, вариант 2 раздела В б) будет гласить:

"умышленное совершение нападения, когда известно, что такое нападение явится причиной чрезмерных потерь жизни, ранений среди гражданских лиц или ущерба для гражданских объектов или обширного, долгосрочного и серьезного ущерба окружающей среды, который будет чрезмерным в сопоставлении с конкретным и непосредственным ожидаемым военным превосходством в результате этого нападения, рассматриваемого в целом".

-----